TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH GIA LAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 28/2021/DS-PT
Ngày 30-6-2021
V/v "*yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe*".

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI

- **Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có**:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phan Tiến Dũng
Các Thẩm phán: Ông Giáp Bá Dự
Ông Trần Văn Cảnh

- **Thư ký phiên toà**: Ông Nguyễn Thành Long - Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Gia Lai**: Ông Đoàn Thanh Lương - Kiểm sát viên tham gia phiên toà.

Ngày 30 tháng 6 năm 2021, tại Toà án nhân dân tỉnh Gia Lai, xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 21/2020/TLPT-DS ngày 5 tháng 5 năm 2021 về *yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe*;

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 05/2021/DS-ST ngày 24 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Gia Lai bị kháng cáo và bị kháng nghị.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 26/2021/QĐ-PT ngày 5 tháng 4 năm 2021, giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Chị Đặng Thị Thu T; địa chỉ: Thôn 4, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Gia Lai. Có mặt.

2. Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Tr; địa chỉ: Số 188 Trần Phú, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Gia Lai. Có mặt.

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:
Anh Huỳnh Văn T; cư trú cùng địa chỉ của chị Đặng Thị Thu T. Có mặt.

4. Người kháng cáo: Bị đơn là chị Nguyễn Thị Tr.

5. Viện kiểm sát kháng nghị: Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Gia Lai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Nguyên đơn là chị Đặng Thị Thu T trình bày:

Khoảng 9 giờ ngày 30-4-2020, chị Nguyễn Thị Tr dùng tay, chân, đánh, đấm, túm ghì tóc của chị xuống đất một cách vô cớ. Sau khi bị đánh, chị bị thương; sau đó được chồng chị là Huỳnh Văn T đưa đến Trung tâm y tế huyện Đ chữa trị từ ngày 30-4-2020 đến ngày 11-5-2020.

Tại Giấy chứng nhận thương tích ngày 11-5-2020, Trung tâm y tế huyện Đ xác nhận thương tích của chị khi vào viện: Đau, sưng vùng đỉnh đầu, vùng má (T) có vết xước da, vùng vai phải có vết sây sát sưng đau.

Sau 11 ngày điều trị, vết thương phần mềm đã lành. Đến ngày 17-6-2020, mới giám định thương tích để kết luận chị bị tổn thương cơ thể 0% là vô lý.

Chị yêu cầu bị đơn bồi thường thiệt hại do sức khỏe do bị đánh là 79.440.000 đồng, gồm:

- Tiền thuốc men, viện phí là 540.000 đồng.

- Tiền ngày công lao động của chị và chồng chị (*anh T*) chăm sóc trong 11 ngày là 4.400.000 đồng (*11 ngày x 2 người x 200.000 đồng/1 ngày*).

- Bị đơn vô cớ đánh chị, thể hiện tính côn đồ, nên phải bồi thường tổn thất tinh thần về sức khỏe bị xâm phạm với mức 50 tháng lương tối thiểu là 74.500.000 đồng (*50 tháng x 1.490.000 đồng/tháng*).

Bị đơn là chị Nguyễn Thị Tr trình bày:

Sáng ngày 30-4-2020, chị có dùng tay, chân đánh nguyên đơn do nguyên đơn bán cá trước nhà chị và có thái độ không đúng mực với gia đình chị, nhưng không nhớ đánh vào vị trí nào trên cơ thể nguyên đơn.

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị đơn đồng ý bồi thường cho nguyên đơn khoản chi phí thuốc men, viện phí là 540.000 đồng và khoản tiền công lao động nguyên đơn điều trị 11 ngày là 2.200.000 đồng; bị đơn không chấp nhận bồi thường khoản tiền công cho anh T trong 11 ngày chăm sóc nguyên đơn là 2.200.000 đồng và không chấp nhận bồi thường bồi thường tổn thất tinh thần là 50 tháng lương tối thiểu.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Huỳnh Văn T trình bày:

Anh là chồng của chị T.

Ngày 30-4-2020, anh đưa chị T đi đến Trung tâm y tế huyện Đ cấp cứu. Chị T điều trị đến ngày 11-5-2020. Anh nhất trí như trình bày của chị T.

Tại Bản án sơ thẩm số 05/2021/DS-ST ngày 24 tháng 3 năm 2021, Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Gia Lai đã quyết định:

Áp dụng Điều 584, 590 của Bộ luật dân sự;

Tuyên xử:

- Chấp nhận một phần yêu cầu của chị Đặng Thị Thu T.

- Buộc chị Nguyễn Thị Tr bồi thường 22.820.000 đồng do sức khỏe chị Đặng Thị Thu T bị xâm phạm, gồm các khoản: Bồi thường chi phí thuốc men, viện phí là 540.000 đồng; bồi thường tiền ngày công lao động của nguyên đơn bị mất thu nhập và chồng nguyên đơn chăm sóc nguyên đơn trong thời gian nguyên đơn điều trị tại bệnh viện 11 ngày là 4.400.000 đồng; bồi thường tổn thất tin thần do sức khỏe nguyên đơn bị xâm phạm là 12 tháng lương cơ sở là 17.880.000 đồng.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về nghĩa vụ chịu tiền lãi do chậm thực hiện nghĩa vụ thanh toán; quyết định về nghĩa vụ chịu án phí dân sự sơ thẩm; thông báo quyền thoả thuận, quyền yêu cầu, tự nguyện hoặc bị cưỡng chế thi hành án, thời hiệu thi hành án; tuyên quyền kháng cáo của các đương sự.

Ngày 30-3-2021, bị đơn là chị Nguyễn Thị Tr có đơn kháng cáo bản án sơ thẩm với nội dung: Chị không chấp nhận bồi thường cho anh Huỳnh Văn T và không chấp nhận bồi thường cho chị Đặng Thị Thu T khoản tiền tổn thất tinh thần.

Tại Quyết định kháng nghị số 01/QĐKNPT-VKS-DS ngày 5-4-2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Gia Lai đã quyết định kháng nghị bản án dân sự sơ thẩm nêu trên, đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai xét xử phúc thẩm theo hướng sửa bản án sơ thẩm, giảm mức bồi thường tổn thất tinh thần mà bị đơn phải bồi thường cho nguyên đơn và sửa lại án phí dân sự sơ thẩm với lý do:

Trong thời gian bán cá trên lề đường Trần Phú, chị T có hành vi đổ nước cá vào phía trước nhà chị Tr, nên hai bên mới mâu thuẫn. Ngày 30-4-2020, khi chị Tr hỏi thì chị T có lời lẽ thách thức, nên hai bên xô sát. Chị T còn dùng dao đe dọa chị Tr. Như vậy, chị T có một phần lỗi, nên thiệt hại xảy ra, chị T cũng phải chịu. Tòa án cấp sơ thẩm không xem xét yếu tố lỗi này, là đánh giá chứng cứ chưa khách quan. Sau khi ra viện, chị T sinh hoạt bình thường, không ảnh hưởng đến nghề nghiệp cũng như giao tiếp xã hội. Tòa án cấp sơ thẩm buộc chị Tr bồi thường 12 tháng lương cơ sở (17.880.000 đồng), là cao, vượt quá thiệt hại, ảnh hưởng quyền lợi hợp pháp của chị Tr.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Nguyên đơn không rút đơn khởi kiện.
- Bị đơn giữ kháng cáo.
- Các đương sự không thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án.
- Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận một phần kháng nghị tại Quyết định kháng nghị số 01/QĐKNPT-VKS-DS ngày 5-4-2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ và chấp nhận một phần kháng cáo của bị đơn; sửa bản án sơ thẩm, buộc bị đơn phải bồi thường cho nguyên đơn 540.000 đồng tiền thuốc men và viện phí, bồi thường tiền thu nhập bị mất của nguyên đơn và anh Huỳnh Văn T trong 11 ngày là 4.400.000 đồng và bồi thường khoản tiền bù đắp tổn thất tinh thần với mức 5 tháng lương tối thiểu, buộc bị đơn phải chịu phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Tòa án cấp sơ thẩm xử buộc bị đơn phải bồi thường thiệt hại cho chị T do sức khỏe bị xâm phạm, là có căn cứ.

Tuy nhiên, Tòa án cấp sơ thẩm có các sai sót như sau:

- Theo các quy định của pháp luật thì người gây thiệt hại phải bồi thường chi phí hợp lý cho người chăm sóc người bị thiệt hại trong thời gian điều trị cho một trong những người chăm sóc cho người bị thiệt hại trong thời gian điều trị do *cần thiết* hoặc *theo yêu cầu của cơ sở y tế*.

Tại "*Giấy chứng nhận thương tích*" thể hiện, chị T vào viện là do bị đánh, nên bị đa chấn thương phần mềm. Tại "*Bảng kê chi phí điều trị nội trú*" thể hiện chị T điều trị nội trú từ ngày 30-4-2020 đến ngày 11-5-2020, là 11 ngày.

Không có tài liệu, chứng cứ của vụ án thể hiện rằng, trong khoảng thời gian 11 ngày điều trị, việc có người chăm sóc cho chị T là *cần thiết* hoặc *theo yêu cầu của cơ sở y tế*.

Mặt khác, tuy chị T vào viện điều trị 11 ngày, nhưng thương tích của chị T là "*đa chấn thương phần mềm*", không thuộc trường hợp không có khả năng lao động do bị liệt cột sống, mù hai mắt, liệt hai chi, bị tâm thần nặng và các trường hợp khác do cơ quan Nhà nước có thẩm quyền quy định bị suy giảm khả năng lao động vĩnh viễn từ 81% trở lên, nên việc chị T cho rằng, phải có người chăm sóc trong 11 ngày điều trị tại bệnh viện, là không phù hợp vì *không cần thiết, không theo yêu cầu của cơ sở y tế*.

Tòa án cấp sơ thẩm buộc bị đơn phải bồi thường cho chị T thu nhập bị mất của anh T trong thời gian 11 ngày chị T điều trị tại bệnh viện, là không có cơ sở.

Kháng cáo của bị đơn về việc không chấp nhận phải bồi thường cho chị T khoản thu nhập bị mất của anh T trong thời gian 11 ngày chị T điều trị tại bệnh viện, là có căn cứ.

- Các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ thể hiện, trong thời gian bán cá trên lề đường Trần Phú, huyện Đ, chị T đổ nước cá ra phía trước nhà chị Tr, nên 2 đương sự bên mới mâu thuẫn. Ngày 30-4-2020, khi chị Tr hỏi thì chị T có lời nói không đúng mực, dẫn đến hai bên xô sát. Ngoài ra, chị T còn có hành vi dùng dao đe dọa chị Tr (*Báo cáo kết thúc điều tra xác minh tố giác, tin báo tội phạm, bút lục 55; Bản kết luận kiểm sát, bút lục 50*).

Như vậy, chị T cũng có lỗi.

Tòa án cấp sơ thẩm không xem xét mức độ lỗi của các bên, là đánh giá chứng cứ không toàn diện, dẫn đến áp dụng pháp luật nội dung không đúng. Mặt khác, sau khi ra viện, chị T sinh hoạt bình thường, không ảnh hưởng đến nghề nghiệp, thẩm mỹ, giao tiếp xã hội, sinh hoạt gia đình và cá nhân.

Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm buộc chị Tr bồi thường cho chị T 12 tháng lương tối thiểu (*17.880.000 đồng*), là không phù hợp với hành vi của bị đơn và thiệt hại thực tế của nguyên đơn, không phù hợp với mức độ lỗi của 2 bên đương sự.

Tuy nhiên, như nhận định trên, Tòa án cấp sơ thẩm buộc bị đơn phải bồi thường thiệt hại cho chị T do sức khỏe bị xâm phạm là có căn cứ, nên kháng cáo của bị đơn về việc không chấp nhận bồi thường cho chị T khoản tiền bù đắp tổn thất tinh thần, là không có cơ sở; kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ cho rằng "*Tòa án cấp sơ thẩm buộc chị Tr bồi thường 12 tháng lương cơ sở (17.880.000 đồng), là cao, vượt quá thiệt hại, ảnh hưởng quyền lợi hợp pháp của chị Tr*", là có cơ sở.

[3] Từ đánh giá trên đây, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị đơn về nội dung không chấp nhận bồi thường cho chị T thu nhập bị mất của anh T trong thời gian 11 ngày chị T điều trị tại bệnh viện là 2.200.000 đồng, không chấp nhận kháng cáo của bị đơn về nội dung bị đơn không phải bồi thường cho chị T khoản tiền bù đắp tổn thất tinh thần và chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ; sửa bản án sơ thẩm như sau:

Buộc bị đơn bồi thường cho chị T tiền thuốc men, viện phí là 540.000.000 đồng, bồi thường cho chị T khoản thu nhập bị mất trong thời gian 11 ngày điều trị tại bệnh viện là 2.200.000 đồng, bồi thường cho chị T khoản tiền bù đắp tinh thần với mức 5 tháng lương tối thiểu là 7.450.000 đồng; tổng cộng là 10.190.000 đồng và buộc chị Tr phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 509.500 đồng.

Chị T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

[4] Do Hội đồng xét xử phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm, nên người kháng cáo không phải chịu án phí phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 148, khoản 2 Điều 308, Điều 309 của Bộ luật tố tụng dân sự; điểm d, khoản 1 Điều 12; Điều 26, 27 và khoản 2 Điều 29 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

- Chấp nhận một phần kháng cáo bị đơn là chị Nguyễn Thị Tr.

- Chấp nhận kháng nghị tại Quyết định kháng nghị số 01/QĐKNPT-VKS-DS ngày 5-4-2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Gia Lai.

- Sửa Bản án sơ thẩm số 05/2021/DS-ST ngày 24 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Gia Lai đã xét xử vụ án về yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm, giữa nguyên đơn là chị Đặng Thị Thu T với bị đơn là chị Nguyễn Thị Tr; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Huỳnh Văn T như sau:

Áp dụng Điều 584, 590 của Bộ luật dân sự;

Buộc chị Nguyễn Thị Tr phải bồi thường thiệt hại cho chị Đặng Thị Thu T 10.190.000 đồng (*gồm tiền thuốc men, viện phí là 540.000.000 đồng, khoản thu nhập bị mất của chị T trong thời gian 11 ngày điều trị tại bệnh viện là 2.200.000 đồng, bồi thường khoản tiền bù đắp tinh thần với mức 5 tháng lương tối thiểu là 7.450.000 đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của chị Đặng Thị Thu T cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền nêu trên, chị Nguyễn Thị Tr còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Chị Đặng Thị Thu T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

Buộc chị Nguyễn Thị Tr phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 509.500 đồng.

2. Về án phí dân sự phúc thẩm:

Chị Nguyễn Thị Tr không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm; hoàn trả lại cho chị Nguyễn Thị Tr 300.000 đồng tạm ứng án phí dân sự phúc thẩm đã nộp theo Biên lai số 0000886 ngày 5-4-2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ, tỉnh Gia Lai.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận**:*
- *VKSND tỉnh Gia Lai;*
- *TAND huyện Đ;*
- *Chi cục THA dân sự huyện Đ;*
- *Các đương sự;*
- *Lưu hồ sơ, Toà DS, VT.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA

(đã ký)

Phan Tiến Dũng